



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

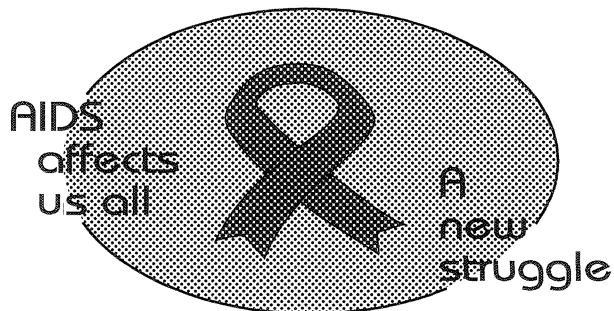
Vol. 5

PIETERMARITZBURG,

5 SEPTEMBER 2011
5 kuMANDULO 2011

No. 632

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>	<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICE	
93 Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): Determination of full-time councillors in the Abaqulusi and Umvoti Municipalities.....	3

INHOUD

<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
PROVINSIALE KENNISGEWING	
93 Wet op Plaaslike Regering: (117/1998): Vasstelling van voltydse raadslede in die Abaqulusi en Umvoti Munisipaliteite	4

*No.***ISAZISO SESIFUNDAZWE**

93 Isaziso ngokwesigaba 16(3)(c) somThetho wezinhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: ukuqokwa kwamaKhansela azosebenza ngokugcwele kuMasipala Wabaqulusi nakuMasipala waseMvoti	4
---	---

Ikhasi

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**No. 93****5 September 2011****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS**

NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 (Act No. 117 of 1998): DETERMINATION OF FULL-TIME COUNCILLORS IN THE ABAQULUSI AND UMVOTI MUNICIPALITIES

I, Nomusa Dube, in my capacity as Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, and under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the Municipalities listed in Column 1 of the Schedule hereto may designate as full-time the Councillors listed in Column 2 of the said Schedule and, where applicable, in addition to any other Councillors that may previously have been designated as full-time.

SCHEDULE

COLUMN 1	COLUMN 2
NAME OF MUNICIPALITY	COUNCILLOR DESIGNATED AS FULL-TIME
Abaqulusi Municipality	One additional Member of the Executive Committee
Umvoti Municipality	Mayor and Deputy Mayor

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 18 day of August, Two Thousand and Eleven

Ms N DUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal

Responsible for Local Government

No. 93**5 September 2011****DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: WET OP MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 (WET NO. 117 VAN 1998): VASSTELLING VAN VOLTYDSE RAADSLEDE IN DIE ABAQULUSI EN UMVOTI MUNISIPALITEITE**

Ek, Nomusa Dube, in my hoedanigheid as Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en deur die magte wat ingevolge artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukturele, 1998 (Wet No. 117 van 1998) in my gesetel is, bepaal hiermee dat die Munisipaliteite in Kolom 1 van die Bylae hieronder die raadslede in kolom 2 van die genoemde Bylae voltyds mag benoem en, waar toepaslik, addisioneel tot enige ander raadslid wat voorheen as voltyds benoem is.

BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
NAAM VAN MUNISIPALITEIT	RAADSLID AS VOLTYDSE BENOEM
Abaqulusi Munisipaliteit	Een addisionele Lid van die Uitvoerende Raad
Umvoti Munisipaliteit	Burgemeester en Onderburgemeester

Gegee onder my hand te Pietermaritzburg op hierdie 18de dag van Augustus, Tweeduisend-en-elf.

Me N DUBE, LPW

Lid van Uitvoerende Raad van die KwaZulu-Natal Provinsie
Verantwoordelik vir Plaaslike Regering

No. 93**5 kuMandulo 2011****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKUQOKWA KWAMAKHANSELA AZOSEBENZA NGOKUGCWELE KUMASIPALA WABAQULUSI NAKUMASIPALA WASEMVOTI**

Mina, Nomusa Dube, ngokwesikhundla sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezohulumeni basekhaya, nangokwamandla engiwanikwe isigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu nginguma ukuthi omasipala ababalulwe oHlwini 1 loHlelo olungezansi bangaqoka amaKhansela abalulwe oHlwini 2 lwalolu Hlelo njengasebenza ngokugcwele, uma kufanelekile, ngaphezu kwanoma imaphi amanye amaKhansela aseqokwe njengasebenza ngokugcwele.

UHLELO

UHLU 1	UHLU 2
IGAMA LIKAMASIPALA	IKHANSELA ELIQOKWA NJENGISEBENZA NGOKUGCWELE
UMasipala wabaQaqulusi	ILungu elilodwa elengeziwe leKomidi eliLawulayo
UMasipala waseMvoti	USodolobha neSekela likaSodolobha

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi 18 ku uNcwaba, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNye.

NKSZ. N DUBE

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezohulumeni basekhaya